

Convención sobre Municiones en Racimo

6 de septiembre de 2010

Español

Original: inglés

Reunión preparatoria

Ginebra, 6 de septiembre de 2010

Tema 6 e) del programa provisional

Examen de las cuestiones de procedimiento relacionadas con la preparación de la Primera Reunión de los Estados Partes

Disposiciones para sufragar los gastos de la Primera Reunión de los Estados Partes

Costos estimados de la Primera Reunión de los Estados Partes en la Convención sobre municiones en racimo

Nota de la Secretaría

1. De conformidad con el párrafo 1 del artículo 11 de la Convención sobre municiones en racimo, la correspondiente decisión de los Estados Partes en la Convención y la resolución N° 64/36 de la Asamblea General, la Primera Reunión de los Estados Partes en la Convención se celebrará del 9 al 12 de noviembre de 2010 en Vientiane (República Democrática Popular Lao).
2. Este documento se presenta en cumplimiento de las mencionadas disposiciones y en él se indican los costos estimados de la celebración de la Primera Reunión, que ascienden a 336.000 dólares de los EE.UU. En el cuadro adjunto se hace un desglose de esos costos.
3. Cabe señalar que los costos se calculan teniendo en cuenta el volumen de trabajo previsto. Los costos efectivos se determinarán tras la clausura de la reunión y la conclusión de los trabajos conexos, cuando se hayan consignado en las cuentas todos los trabajos pertinentes. Entonces se determinarán en consecuencia los ajustes que deban introducirse en las contribuciones de los participantes a los costos comunes.
4. En lo que respecta a las disposiciones financieras, se recordará que, con arreglo a la práctica seguida en anteriores conferencias multilaterales sobre desarme y en reuniones conexas, y según lo dispuesto en el artículo 14 de la Convención, los costos se distribuirán entre los Estados Partes que participen en las conferencias de conformidad con la escala de cuotas de las Naciones Unidas, prorrateada para tener en cuenta el número de Estados partes que asistan a las reuniones. Los Estados que no sean partes pero que hayan aceptado la invitación a participar en las reuniones compartirán los costos con arreglo a los índices que se les hayan asignado en la escala de cuotas de las Naciones Unidas.
5. Con sujeción a la aprobación por los Estados Partes de los costos estimados y de la fórmula de repartición, se prepararán las notificaciones de contribución teniendo en cuenta el total de los costos estimados y la fórmula aplicable de repartición. Como las actividades mencionadas más arriba no tienen consecuencias financieras para el presupuesto ordinario

de la Organización, los Estados Partes deberán efectuar el pago de la parte correspondiente de los costos estimados tan pronto como reciban las notificaciones.

Título del período de sesiones: Primera Reunión de 2010 de los Estados Partes en la Convención sobre municiones en racimo

Fecha de celebración: Vientiane, 9 a 12 de noviembre de 2010

(En dólares de los EE.UU.)*

<i>Servicios de conferencias</i>	<i>Servicios de reuniones</i>	<i>Documentación anterior al período de sesiones</i>	<i>Documentación del período de sesiones</i>	<i>Actas resumidas</i>	<i>Documentación posterior al período de sesiones</i>	<i>Necesidades de servicios de apoyo</i>	<i>Otras necesidades</i>	<i>Total</i>
Interpretación y servicios de reuniones	230 300							230 300
Traducción de la documentación		22 400	12 500		19 400			54 300
Necesidades de servicios de apoyo						2 800		2 800
Otras necesidades							1 000	1 000
Total	230 300	22 400	121 500	0	19 400	2 800	1 000	288 400

* A razón de US\$ 1 = 1,041 FS.

A.	Necesidades totales relacionadas con los servicios de conferencias (incluido el 13% en concepto de gastos de apoyo a los programas)	288 400
B.	Necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias:	
1.	<i>Gastos de viaje de la misión de planificación (dos funcionarios durante cinco días)</i>	11 200
2.	<i>Gastos de viaje. Primera Reunión de los Estados Partes (cinco funcionarios durante diez días)</i>	30 900
	<i>Total parcial</i>	42 100
	<i>Gastos de apoyo a los programas a razón del 13% de B</i>	5 500
	<i>Total parcial B</i>	47 600
	Total general (cifras redondeadas) A + B:	336 000